



IX. 유통·금융·보험 및 기타 서비스

TRADE, FINANCIAL BANKING, INSURANCE AND OTHER SERVICES

1. 시장분포
Market Composition
2. 금융기관
Financial Institutions
3. 금융기관 예금, 대출 및 어음
Deposits, Loans and Bills of Financial Institutions
4. 새마을 금고
Sammaeul funds(Community Credit Cooperatives)
5. 소비자 물가지수
Consumer Price Indexes
 - 5-1. 주요품목 소비자물가지수(사천)
Consumer Price Indexes of Major Commodities(Sacheon)
6. 수출실적
Exports
7. 수입실적
Imports
8. 농림수산물 수출입실적
Exports and Imports of Agricultural, Forestry & Fishery Products
9. 상공회의소현황
Chamber of Commerce and Industry
10. 해외시장개척 추진실적
Overseas Market Development
11. 외국인 직접투자 신고실적
Notification for Foreign Direct Investments

1. 시장 분포

단위 : 개소, m²

연 별 및 읍면동별	총 계 Total			정 기 시 장 regular markets			일 반 시 장 General markets		
	개 소 Places	면 적 Area		개 소 Places	면 적 Area		개 소 Places	면 적 Area	
		부지면적 Site area	건물연면적 Floor space		부지면적 Site area	건물연면적 Floor space		부지면적 Site area	건물연면적 Floor space
1999	5	27,830	33,677	1	3,893	960	4	23,937	32,717
2000	5	27,830	33,677	1	3,893	960	4	23,937	32,717
2001	5	27,830	33,677	1	3,893	960	4	23,937	32,717
2002	5	27,830	33,677	1	3,893	960	4	23,937	32,717
2003	5	27,830	33,677	1	3,893	960	4	23,937	32,717
2004	5	27,195	33,677	1	3,893	960	4	23,302	32,717
읍 면 계	4	13,994	14,037	1	3,893	960	3	10,101	13,077
사 천 읍	1	3,132	2,872	-	-	-	1	3,132	2,872
정 동 면	-	-	-	-	-	-	-	-	-
사 남 면	-	-	-	-	-	-	-	-	-
용 현 면	-	-	-	-	-	-	-	-	-
축 동 면	-	-	-	-	-	-	-	-	-
곤 양 면	1	5,107	6,551	-	-	-	1	5,107	6,551
곤 명 면	1	3,893	960	1	3,893	960	-	-	-
서 포 면	1	1,862	3,654	-	-	-	1	1,862	3,654
동 계	1	13,201	19,640	-	-	-	1	13,201	19,640
동 서 동	-	-	-	-	-	-	-	-	-
선 구 동	-	-	-	-	-	-	-	-	-
동서금동	1	13,201	19,640	-	-	-	1	13,201	19,640
별 용 동	-	-	-	-	-	-	-	-	-
향 촌 동	-	-	-	-	-	-	-	-	-
남 양 동	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Market Composition

Unit : Place, m²

대규모소매점 Large scale retail stores						대형점 Large stores			도매센터 Wholesale centers			Year Eup, Myeon & Dong
백화점 Department stores			쇼핑센터 Shopping centers									
개소 Places	면적 Area		개소 Places	면적 Area		개소 Places	면적 Area		개소 Places	면적 Area		
	부지면적 Site area	건물연면적 Floor space		부지면적 Site area	건물연면적 Floor space		부지면적 Site area	건물연면적 Floor space		부지면적 Site area	건물연면적 Floor space	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1999
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2000
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2001
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2002
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2003
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2004
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Eup Myeon Total
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sacheon-eup
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Jeongdong-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sanam-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Yonghyeon-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chukdong-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Gonyang-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Gonmyong-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Seopo-myeon
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dong Total
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dongseo-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Seongu-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dongseogeum-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Beollyong-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Hyangchon-dong
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Namyang-dong

Source : Regional Economic Affairs Divison

2. 금 용 기 관

단위 : 개소

연 별	계 Total	시 중 은 행 Nation-wide commercial banks			
		조흥은행 Chohung	우리은행 Uri	국민은행 Kookmin	한일은행 Hanil
1999	11	—	3	1	—
2000	11	—	3	1	—
2001	11	—	3	1	—
2002	10	—	3	1	—
2003	10	—	3	1	—
2004	10	—	3	1	—

연 별	지 방 은 행 Local banks		특 수 은 행 Chartered banks		
	경남은행 Kyungnam	부산은행 Pusan	중소기업은행 Industrial bank of Korea	농협중앙회 The national Agricultural cooperative federation	수협중앙회 The national Fisheries cooperative federation
1999	2	—	—	4	1
2000	2	—	—	4	1
2001	2	—	—	4	1
2002	2	—	—	4	—
2003	2	—	—	4	—
2004	2	—	—	4	—

자료 : 한국은행 진주사무소

Financial Institutions

Unit : number

시 중 은 행 Nation-wide commercial banks					Year
한국외환은행 Exchange	신한은행 Shinhan	한미은행 Hanmi	동남은행 Dongnam	하나은행 Hana	
-	-	-	-	-	1999
-	-	-	-	-	2000
-	-	-	-	-	2001
-	-	-	-	-	2002
-	-	-	-	-	2003
-	-	-	-	-	2004

기 타 Other banks				Year
한국산업은행 Korea development bank	수출입은행 Export and Import bank	장기신용은행 The Korea Long Term Credit bank	외국은행 Foreign bank in Korea	
-	-	-	-	1999
-	-	-	-	2000
-	-	-	-	2001
-	-	-	-	2002
-	-	-	-	2003
-	-	-	-	2004

Source : The Bank of Korea Jinju Branch

3. 금융기관 예금, 대출 및 어음

단위 : 억원

연별 및 월 별	예금총계 Grand total	저 축 성 예 금 Time and savings deposits					요구불예금 Demand deposits
		계 Total	정기예금 Time	정기적금 Installment savings	저축예금 Savings	기 타 Other	
1999	2,311	1,944	920	161	491	372	367
2000	2,956	2,591	1,379	206	491	372	367
2001	3,559	3,152	1,677	230	556	450	365
2002	4,965	4,498	2,914	232	716	529	407
2003	5,723	5,186	3,524	260	841	511	467
2004	5,113	4,459	2,850	280	848	481	654
1월	5,427	4,939	3,288	262	946	443	488
2월	5,417	4,900	3,290	259	874	477	517
3월	5,385	4,917	3,342	255	878	442	468
4월	5,382	4,832	3,249	257	871	455	550
5월	5,364	4,851	3,242	259	876	474	513
6월	5,258	4,756	3,146	263	862	485	502
7월	34,353	33,923	32,322	269	855	477	430
8월	5,235	4,721	3,106	277	842	496	514
9월	5,109	4,578	2,910	282	904	482	531
10월	5,063	4,531	2,900	280	882	469	532
11월	4,985	4,522	2,891	279	836	516	463
12월	5,113	4,459	2,850	280	848	481	654

자료 : 한국은행진주지부
(주) 1. 예금 취급점포 기준임
4. 부도금액 기준

2. 외화예금 및 동업자예금 제외
3. 자유저축예금이 포함
5. 어음교환은 진주시 산청군 함양군 포함

Deposits, Loans and Bills of Financial Institutions

Unit : billion won

대출 Lending	어음교환 Bill clearing					Year Month
	장수(천장) No. of Bills	금액(백만원) Amount	장당평균금액(천원) Average value per bill	부도액(백만원) Dishonored amount	부도율 Dishonored ratio	
3,250	3,827	8,057,863	2,106	27,078	0.34	1999
3,574	2,614	5,141,686	1,967	14,748	0.29	2000
3,784	3,478	6,000,517	1,725	20,566	0.34	2001
3,967	3,186	5,901,054	1,852	12,356	0.21	2002
4,155	2,762	5,522,701	2,000	21,144	0.38	2003
4,146	2,588	5,202,260	2,010	21,083	0.41	2004
4,092	247	482,511	1,953	1,117	0.23	January
4,135	204	431,783	2,117	1,894	0.44	February
4,137	233	539,189	2,314	4,237	0.79	March
4,106	213	448,961	2,108	2,555	0.57	April
4,154	202	400,687	1,984	1,744	0.44	May
4,128	216	418,563	1,938	1,091	0.26	June
4,137	195	373,678	1,916	808	0.22	July
4,103	206	431,846	2,096	1,743	0.40	August
4,092	182	389,543	2,140	631	0.16	September
4,090	237	360,396	1,521	928	0.26	October
4,108	222	441,491	1,989	2,067	0.47	November
4,146	230	483,613	2,103	2,266	0.47	December

Source : The Bank of Korea Jinju Branch

Note : 1. Based on the banking operations
3. Including Preferential saving(since June 1997)

2. Excluding foreign currency and interbank deposits
4. On the basis of Dishonored value

4. 새 마을 금고

Sammaeul funds(Community Credit Cooperatives)

단위 : 개소, 백만원

Unit : number, million won

연 별 및 읍면동별 Year Eup, Myeon & Dong	금 고 수 No. of S. funds	자 산 액 Amount of assets	예 금 액 Amount of deposits	대 출 액 Amount of loans	회 원 수(명) No. of members
1999	10	54,538	46,940	26,663	16,910
2000	9	60,137	53,142	29,700	17,571
2001	7	64,781	58,369	35,103	18,254
2002	7	68,662	63,759	39,466	12,677
2003	7	70,369	65,186	42,315	20,386
2004	6	63,565	60,597	33,284	14,743
읍 면 계 Eup Myeon Total	4	31,671	31,403	17,602	7,468
사 천 읍 Sacheon-eup	1	13,960	13,791	6,691	3,116
정 동 면 Jeongdong-myeon	-	-	-	-	-
사 남 면 Sanam-myeon	1	5,408	4,814	2,866	1,163
용 현 면 Yonghyeon-myeon	-	-	-	-	-
축 동 면 Chukdong-myeon	1	4,501	4,213	2,399	629
곤 양 면 Gonyang-myeon	-	-	-	-	-
곤 명 면 Gonmyong-myeon	-	-	-	-	-
서 포 면 Seopo-myeon	1	7,802	8,585	5,626	2,560
동 계 Dong Total	2	31,894	29,194	15,682	7,275
동 서 동 Dongseo-dong	2	31,894	29,194	15,682	7,275
선 구 동 Seongu-dong	-	-	-	-	-
동서금동 Dongseogeum-dong	-	-	-	-	-
벌 용 동 Beollyong-dong	-	-	-	-	-
향 촌 동 Hyangchon-dong	-	-	-	-	-
남 양 동 Namyang-dong	-	-	-	-	-

자료 : 지역전략사업추진단

Source : Strategic Project Promotion Division

5. 소비자 물가지수 Consumer Price Indexes

(2000 = 100)

연월 Year & Month	총지수 All Items	식료품 Food and beverages							
		곡류 Cereal				육류 Meat			낙농품 Milk & Eggs
		곡물 Cereal	곡물가공품 Processed	생육 Fresh	육류가공품 Processed				
1999	98.2	100.0	95.9	95.9	95.4	93.7	92.5	100.6	100.1
2000	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2001	103.9	104.5	100.3	99.3	104.8	110.4	111.3	101.8	102.4
2002	106.5	108.6	97.6	95.0	109.5	124.3	126.0	108.8	101.1
2003	110.3	113.6	101.6	98.5	116.0	129.9	133.5	95.3	101.8
2004	113.9	120.4	105.8	102.0	123.2	149.1	154.7	96.0	113.8
1월 January	112.3	117.9	105.3	102.2	120.0	135.3	139.8	93.0	104.6
2월 February	112.8	119.0	105.9	102.9	119.6	138.6	143.4	93.0	103.6
3월 March	113.9	120.9	106.5	103.1	122.5	144.2	149.6	93.4	106.5
4월 April	113.7	120.3	107.2	103.8	122.7	146.9	152.6	93.7	106.6
5월 May	113.5	119.2	106.6	103.2	122.5	147.8	152.6	101.8	106.4
6월 June	113.5	119.3	106.6	102.8	123.7	150.9	156.7	96.7	110.1
7월 July	113.9	120.0	106.5	102.7	123.9	152.6	158.5	96.9	111.1
8월 August	115.1	123.7	106.7	102.6	125.3	156.6	162.8	98.4	113.3
9월 September	114.9	123.0	106.3	102.4	124.3	155.9	162.2	96.4	120.5
10월 October	114.7	122.1	106.0	102.0	124.1	154.4	160.7	94.8	128.5
11월 November	113.9	119.4	103.2	98.4	125.0	152.2	158.1	95.7	127.2
12월 December	114.1	119.6	102.8	97.9	125.1	153.6	159.5	98.7	126.9

소비자 물가지수(계속)

(2000=100)

연별 및 월 별	식 료 품 Food and beverages									
	어 개 류 Fish			채 소 · 해 초 Vegetables & seaweeds					과 실 Fruit	유 지 및 조 미 료
	선 어 개 Fresh	염 건 어 개 Salted and dried	어 개 가 공 품 processed	채 소 Vegetables	해 초 Seaweed	채 소 · 해 초 가 공 품 Processed				
1999	95.3	93.6	92.0			107.4	100.6	100.5	103.9	98.8	128.3	107.2
2000	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2001	106.7	107.6	110.1	99.0	102.0	102.0	98.2	103.2	119.7	104.7
2002	111.3	112.2	115.2	102.9	111.7	113.7	96.1	108.8	138.0	103.9
2003	113.6	116.7	110.8	104.2	135.2	143.6	95.2	114.6	134.5	109.5
2004	113.9	115.8	111.6	109.0	129.9	134.1	95.0	126.0	166.2	128.8
1월	113.2	116.3	109.5	104.7	137.3	144.7	95.1	121.9	159.1	125.8
2월	113.1	116.2	109.4	104.9	141.1	149.8	95.3	121.5	163.8	127.4
3월	112.8	115.7	109.6	105.1	146.3	156.1	95.5	124.1	172.8	128.7
4월	112.5	114.7	109.8	107.0	131.8	136.9	94.7	124.9	175.6	131.0
5월	112.9	114.8	110.0	108.2	117.3	117.7	95.0	125.1	172.3	131.5
6월	114.9	117.7	110.2	108.9	114.8	114.5	94.7	125.0	164.6	132.5
7월	114.0	116.9	107.9	109.4	123.3	125.7	94.7	125.2	162.6	130.8
8월	114.5	116.9	108.8	111.1	153.8	165.7	94.7	125.9	170.3	128.5
9월	113.9	115.4	110.9	111.2	143.2	151.7	94.7	125.8	168.2	128.4
10월	114.8	116.1	112.8	112.0	125.6	127.9	94.7	128.2	171.2	127.8
11월	115.3	115.2	117.9	112.3	113.2	110.7	95.5	131.9	154.1	127.0
12월	115.4	114.0	122.3	113.1	111.4	108.2	95.4	133.0	160.1	126.5

Consumer Price Indexes(Cont'd)

Oil Fats & Condiments		Food and beverages							Other than food and beverages	Year Month
유지 Oil&fats	조미료 Condiments	빵 및 과자 Bread & confectioneries	차와 음료 Tea & soft drink			주 류 Alcoholic beverages	기타식료품 Other	외 식 Eating Out		
			차 Tea	음 료 soft drink	음 료 soft drink					
113.7	105.9	99.1	102.9	107.1	101.0	98.2	-	97.8	97.437	1999
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	2000
99.1	105.7	105.7	100.3	99.8	100.5	97.6	101.4	102.6	103.7	2001
99.1	104.8	105.9	99.5	99.7	99.3	98.6	103.8	105.0	105.7	2002
101.5	111.1	106.7	102.7	104.0	102.1	103.4	105.3	109.7	109.0	2003
138.1	127.1	110.5	106.7	106.0	107.1	106.1	106.8	113.7	111.3	2004
125.1	125.9	108.3	102.7	104.9	101.6	104.5	105.3	112.2	110.1	January
125.8	127.8	108.7	103.1	105.2	102.1	104.6	105.8	112.3	110.4	February
132.9	127.9	109.4	104.5	105.2	104.1	103.8	105.7	112.7	111.1	March
136.2	130.0	109.4	106.5	105.3	107.2	105.0	105.7	113.0	111.1	April
137.8	130.2	109.7	107.4	105.8	108.3	107.7	105.7	113.7	111.2	May
141.8	130.8	111.0	107.8	105.9	108.8	106.8	105.6	113.8	111.2	June
143.8	128.3	111.2	107.9	106.7	108.6	106.7	106.4	113.8	111.5	July
144.2	125.5	111.3	107.8	106.7	108.4	106.6	105.9	114.3	111.7	August
144.6	125.3	111.7	108.3	106.7	109.2	106.9	106.2	114.6	111.6	September
143.2	124.9	111.7	107.8	106.7	108.4	106.9	107.4	114.8	111.8	October
142.0	124.1	112.2	108.6	106.7	109.6	106.5	110.8	114.8	111.7	November
139.8	124.0	111.9	108.1	106.7	108.8	106.6	111.3	114.8	112.0	December

Source : National statistical Office

소비자 물가지수(계속)

(2000=100)

연별 및 월 별	주 거 비 Housing						광열·수도 Fuels, light & water			
	집 세 Rent	주 택 House Repair & maintenance	주 택 설 비 Materials for house	수 리 서비스 Service for house	기타주거 Others		전기료 Electric charges	수도료 Water and Sewage charges	연료 Fuel expenses	
1999	101.8	102.7	97.8	97.7	98.3	99.5	88.2	99.6	91.7	83.8
2000	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2001	102.6	102.3	102.7	100.2	106.4	107.1	109.3	104.6	109.0	112.3
2002	106.0	105.8	106.4	98.6	118.1	108.8	106.1	103.2	135.1	102.8
2003	109.0	108.5	111.9	99.5	130.7	111.9	113.8	99.8	171.8	112.0
2004	110.7	109.5	116.5	105.5	133.1	116.5	120.6	97.2	192.1	122.0
1월	110.0	109.4	113.3	100.6	132.5	112.7	116.8	99.6	184.6	115.1
2월	110.1	109.3	113.4	100.5	132.8	115.7	119.1	99.6	191.0	118.0
3월	110.5	109.4	115.2	103.5	132.8	118.3	119.4	99.6	193.0	118.3
4월	110.6	109.4	116.6	105.9	132.8	117.2	118.1	96.4	193.0	117.9
5월	110.7	109.6	116.9	106.4	132.8	116.3	118.8	96.4	193.0	119.2
6월	110.7	109.6	117.1	106.6	132.8	115.3	118.9	96.4	193.0	119.3
7월	110.7	109.6	117.1	106.8	132.8	114.2	120.1	96.4	193.0	121.5
8월	110.9	109.6	117.4	107.0	133.3	117.9	121.0	96.4	193.0	123.2
9월	111.0	109.7	117.4	107.0	133.3	119.1	121.5	96.4	193.0	124.0
10월	110.8	109.5	117.4	107.0	133.3	118.0	124.3	96.4	193.0	129.0
11월	110.9	109.7	117.9	107.3	133.9	115.8	124.3	96.4	193.0	129.0
12월	111.0	109.7	118.0	107.5	133.9	117.3	124.8	96.4	193.0	129.9

자료 : 통계청 「물가연보」

Consumer Price Indexes(Cont'd)

	가 구 집 기 · 가 사 용 품 Furniture & Utensils						피복 및 신발 Apparel			Year Month
	일반가구 Furniture	가정용가구 Household appliances	주방용품 Kitchen ware	가사잡화 소모품 Consumables	침구및직물제품 Bedding & fabrics	가사서비스 Household services	외 의 Outer garments	스웨트·셔츠 Sweaters & shirts		
102.1	102.7	106.1	99.8	102.2	99.8	98.5	98.2	98.3	97.6	1999
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	2000
101.7	103.5	100.8	103.9	100.9	98.2	102.6	103.4	103.4	104.5	2001
103.3	104.1	100.3	105.3	104.0	98.5	107.0	106.7	106.3	107.7	2002
106.0	114.8	97.9	109.2	107.2	97.9	110.5	110.4	109.9	111.3	2003
107.4	119.2	94.7	110.6	111.3	94.6	114.7	110.6	108.9	112.4	2004
105.4	115.3	95.4	109.5	106.6	96.9	111.1	110.8	109.5	112.3	January
105.5	115.3	95.4	109.8	106.9	96.8	111.1	110.8	109.5	112.3	February
106.2	115.2	95.1	109.9	106.6	96.8	114.8	111.2	109.5	112.3	March
107.6	120.0	97.0	109.9	106.8	96.8	115.0	111.4	109.5	112.3	April
108.3	120.0	96.3	110.0	112.0	96.8	115.1	110.8	108.5	112.3	May
108.0	119.9	95.1	110.5	112.1	96.9	115.2	110.8	108.5	112.3	June
108.1	119.9	94.4	110.7	113.2	96.9	115.3	110.5	108.5	112.3	July
108.2	119.9	94.2	110.7	114.1	96.7	115.5	110.4	108.5	112.3	August
107.4	120.0	93.6	110.8	112.8	92.2	115.6	110.4	108.5	112.3	September
107.7	120.0	93.4	111.0	114.3	92.2	115.7	110.7	108.4	112.7	October
107.7	120.0	93.4	112.3	113.7	92.0	115.7	108.5	108.9	112.7	November
108.1	125.3	92.9	112.5	115.9	84.3	115.7	110.8	108.9	112.7	December

소비자 물가지수(계속)

(2000=100)

연별 및 월 별	피복 및 신발 Apparel					보 건 의 료 Medical Care			교 육	
	내 의 Under wears	기타피복 Other clothing	신 발 Footwear	피복서비스 Clothing services		의약품 Medicine	보건 의 료 용 품 Medical appliance	보건 의 료 서 비 스 Medical services	교 육 Education	
1999	99.0	98.7	97.2	100.8	92.8	100.3	102.6	87.9	95.6	95.5
2000	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2001	99.9	101.4	104.0	103.0	111.5	103.4	101.6	121.1	103.2	103.3
2002	102.5	104.0	110.5	104.1	110.4	105.0	102.9	117.0	109.1	109.4
2003	103.6	105.4	118.7	102.9	113.5	109.2	103.6	119.4	116.5	117.0
2004	103.4	107.0	123.2	103.2	115.3	110.1	103.3	122.3	121.1	121.7
1월	103.3	106.0	122.5	103.2	115.4	110.3	103.4	122.3	118.3	118.8
2월	103.4	106.0	122.2	103.2	115.4	110.3	103.3	122.3	118.5	119.0
3월	103.8	106.0	125.5	103.2	115.6	110.6	103.3	122.3	121.5	122.1
4월	106.3	106.2	125.5	103.2	115.6	110.6	103.3	122.3	121.6	122.2
5월	106.3	106.5	125.5	103.2	115.5	109.4	103.3	122.3	121.6	122.2
6월	106.3	107.5	125.5	103.2	115.5	110.5	103.3	122.3	121.6	122.2
7월	100.7	107.5	125.5	103.2	115.3	110.4	103.3	122.3	121.6	122.2
8월	100.7	107.5	125.1	103.2	115.2	109.8	103.3	122.3	121.6	122.2
9월	100.7	107.5	125.1	103.2	115.0	109.5	103.3	122.3	121.5	122.1
10월	104.6	107.5	125.1	103.2	115.2	109.8	103.3	122.3	121.5	122.1
11월	102.3	107.5	106.2	103.2	115.2	109.8	103.3	122.3	121.7	122.4
12월	102.3	107.9	125.1	103.2	115.2	109.8	103.3	122.3	121.7	122.3

자료 : 통계청 「물가연보」

Consumer Price Indexes(Cont'd)

교 양 · 오 락			Education·Culture & Recreation				교 통 · 통 신			Year Month
교육 Education		문 방 구 Stationary	교 양 · 오 락 Culture & recreation			Transportation & Communications	교 통 Transportation			
납 입 금 School tutions	기 타 교 육 Other education		신 문 도 서 Newspaper & book	교 양 오 락 기 구 Culture & Recreation durables	교 양 오 락 서 비 스 Culture & Recreation services		공 공 교 통 Public			
95.2	95.6	100.1	100.2	95.5	105.2	98.2	98.2	97.6	98.4	1999
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	2000
104.6	102.3	98.5	99.4	101.3	95.5	102.2	102.0	104.3	108.6	2001
111.9	107.4	96.9	99.5	108.6	91.6	104.1	101.5	105.3	113.9	2002
119.0	115.5	94.9	98.7	111.5	84.9	107.2	102.6	109.0	122.9	2003
125.6	118.6	95.5	98.7	111.9	82.4	109.1	104.1	111.8	125.3	2004
120.4	117.6	95.3	99.1	113.5	84.1	108.3	103.1	110.1	124.1	January
120.4	117.9	95.8	98.5	111.8	83.6	107.8	103.5	110.6	124.0	February
126.6	118.7	95.8	98.6	111.8	83.0	108.5	103.7	111.0	124.0	March
126.6	118.8	95.8	98.6	111.8	83.1	108.4	103.5	110.7	124.4	April
126.6	118.8	95.8	98.6	111.8	82.4	109.0	103.8	111.0	124.4	May
126.6	118.8	95.6	98.2	111.8	82.2	108.4	104.1	111.5	124.4	June
126.6	118.8	95.2	99.3	111.8	82.3	110.5	104.7	112.4	126.8	July
126.6	118.8	95.2	99.1	111.8	82.7	110.0	105.1	112.9	126.5	August
126.6	118.6	95.2	98.2	111.8	81.5	108.9	105.0	112.8	126.2	September
126.6	118.6	95.6	98.2	111.8	81.3	109.1	104.6	113.1	126.2	October
126.6	119.1	95.6	98.4	111.6	81.3	109.6	104.5	113.0	126.2	November
126.6	119.0	95.4	99.3	111.6	81.6	111.2	104.1	112.3	126.5	December

Source : National Statistical Office

소비자 물가지수(계속)

Consumer Price Indexes(Cont'd)

(2000=100)

연월 Year & Month	교통·통신			기타 잡비 Other miscellaneous						
	교통	통신		이미용 Personal care	장신구 Personal effects (Accessories)	담배 Cigarettes	숙박료 Lodging charges	수수료 Fees		
	개인교통 Private	통신 Communi- cations							이미용품 Products	이미용서비스 Services
1999	97.3	102.3	98.0	96.9	98.3	95.9	101.1	100.0	90.3	94.7
2000	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
2001	102.9	96.8	105.5	103.6	103.1	104.0	105.3	112.4	104.4	101.5
2002	102.6	92.6	112.2	105.6	104.5	106.5	115.1	127.9	110.6	121.2
2003	104.6	87.8	114.2	106.3	103.3	108.6	120.6	129.3	111.6	132.7
2004	107.5	86.3	115.7	108.0	103.9	111.2	123.2	129.3	110.9	136.1
1월 January	105.7	86.8	115.7	107.6	103.7	110.7	125.2	129.3	111.1	136.1
2월 February	106.3	86.8	115.8	107.8	104.2	110.7	124.7	129.3	111.1	136.1
3월 March	106.8	86.8	115.4	107.6	103.7	110.7	122.7	129.3	111.1	136.1
4월 April	106.3	86.8	115.2	107.6	103.7	110.7	121.4	129.3	111.1	136.1
5월 May	106.8	86.8	115.4	107.3	103.4	110.4	123.9	129.3	112.0	136.1
6월 June	107.4	86.8	115.0	107.2	102.6	110.8	121.6	129.3	112.0	136.1
7월 July	107.7	86.8	114.7	107.7	103.6	110.8	118.0	129.3	104.3	136.1
8월 August	108.6	86.8	115.4	107.7	103.7	110.8	123.2	129.3	104.3	136.1
9월 September	108.5	86.8	115.7	107.7	103.7	110.8	124.7	129.3	111.4	136.1
10월 October	108.9	84.9	116.1	108.2	104.9	110.8	124.3	129.3	115.2	136.1
11월 November	108.7	85.0	116.7	109.4	104.4	113.3	124.1	129.3	113.3	136.1
12월 December	107.7	85.0	116.9	109.6	104.9	113.3	124.6	129.3	113.8	136.1

5-1. 주요품목 소비자물가지수(사천)

Consumer Price Indexes of Major Commodities(Sacheon)

단위 : 원

Unit : won

연별 및 월별 Year & Month	일 반 미	밀 가 루	두 부	한우쇠고기	돼지고기
	Rice	Wheat flour	Bean curd	Beef(Korean native)	Pork
	정 미 중 품 (재래미) polished average quality	중력분1등급 재분률77% Extraction 77% glutinous 1st grade	300g정도 Approx (300g)	정 육 (중등육) Fresh Meat (Mid-grade)	정 육 (중등육) Fresh Meat (Mid-grade)
	80kg	1포 bag	1모 cake	600g	600g
1999	171,342	1,866	489	8,224	3,868
2000	176,391	1,829	491	9,709	3,815
2001	174,194	1,805	505	11,751	3,725
2002	164,333	1,880	512	15,674	3,949
2003	171,369	2,173	488	15,953	3,657
2004	177,333	2,367	508	16,080	4,332
1월 January	174,400	2,200	500	16,040	3,780
2월 February	177,600	2,230	480	16,340	4,020
3월 March	176,000	2,180	480	16,020	4,088
4월 April	176,000	2,240	500	15,980	4,088
5월 May	176,000	2,340	500	15,780	4,736
6월 June	176,000	2,400	500	15,780	4,750
7월 July	176,000	2,370	500	15,640	4,630
8월 August	176,000	2,410	500	15,860	4,700
9월 September	180,000	2,480	530	16,000	4,700
10월 October	180,000	2,518	550	16,760	4,200
11월 November	180,000	2,520	530	16,000	4,100
12월 December	180,000	2,518	530	16,760	4,200

자료 : 지역경제과

Source : Regional Affairs Division

주요품목 소비자물가지수(사천)(계속)

단위 : 원

연별 및 월 별	닭 고 기	달걀	고 등 어	마 른 멸 치	파
	Chicken	Eggs	Mackerel	Dried anchovies	Welsh-onion
	육 계 Broiler (Meat only) 1kg	대 란 (개55g 정도) Weight about 55g, large 10개 eggs	생선길이30cm정도 무게300g정도 30cm in Length 1마리 fish	황백색 길이 5cm 정도,3kg Approx 5cm in length, yellow and white 1포 bag	개량과 머리 둘레 3cm 정도 Improved species, approx 3cm around 3.75kg
1999	3,203	978	1,809	27,091	2,202
2000	3,328	1,014	1,824	34,904	2,064
2001	3,586	3,160	2,021	41,792	1,939
2002	3,557	1,025	1,995	39,970	2,042
2003	3,083	3,060	1,974	29,294	3,000
2004	3,966	3,873	2,188	30,625	2,620
1월	2,640	3,000	1,540	30,000	3,500
2월	4,140	3,300	2,000	31,500	3,280
3월	4,180	3,600	2,060	31,800	3,500
4월	4,180	3,620	2,100	30,000	3,000
5월	3,780	3,710	2,100	30,600	2,100
6월	3,780	3,870	2,200	30,600	2,100
7월	3,800	3,882	2,300	30,000	2,060
8월	4,200	4,100	2,400	30,000	2,300
9월	4,300	4,260	2,380	30,750	2,400
10월	4,200	4,500	2,400	30,750	2,400
11월	4,200	4,360	2,400	30,750	2,400
12월	4,200	4,300	2,380	30,750	2,400

자료 : 지역경제과

Consumer Price Indexes of Major Commodities(Sacheon) (Cont'd)

Unit : won

콩나물 Bean sprouts	참깨 Sesame	김 Laver	참기름 Sesame Oil	고추 Red peppers	Year Month
몸길이 5cm 정도 Approx, 5cm in Length 3.75g	흰색 White 1ℓ	개량김검정색 중품(김밥용) Improved species balck, average quality 100장 Sheets	병용기 150g 150g In Bottle 1병 bottle	채래종중품꼭지체거 완전건조 Native species, completely dried 600g	
769	978	5,148	...	6,854	1999
726	989	4,931	...	6,508	2000
708	—	5,039	...	6,845	2001
655	1,000	4,958	...	6,778	2002
733	—	4,887	...	7,214	2003
822	—	4,939	...	8,525	2004
680	—	4,880	...	8,800	January
680	—	4,680	...	8,600	February
800	—	4,880	...	8,600	March
860	—	4,980	...	8,600	April
840	—	4,800	...	8,700	May
840	—	4,800	...	8,600	June
840	—	4,850	...	8,600	July
860	—	5,080	...	8,100	August
890	—	5,080	...	8,400	September
870	—	5,080	...	8,400	October
860	—	5,080	...	8,400	November
850	—	5,080	...	8,500	December

주요품목 소비자물가지수(사천)(계속)

단위 : 원

연별 및 월별	설탕	사이다	소주	설렁탕	전세	월세
	Sugar	Soda pop	Soju	Seoreong-tang	House/room rent with deposit	Monthly rent
	정백당 비닐포장1kg Refined, white 1봉지 bag	병용기 340ml In Bottle 1병 bottle	25도 360ml (병보증금포함) In Bottle 1병 bottle	대중식당 1그릇 Public restaurants 1그릇 bowl	적벽돌기와집 또는 철근콘크리트집 Wooden, red brick or concrete house 1개월 Month	
1999	3,142	355	666	4,656	...	...
2000	3,017	364	822	4,891	...	...
2001	2,618	368	818	4,917	...	...
2002	2,825	377	832	4,917	...	...
2003	2,790	393	864	5,135	...	...
2004	2,731	408	890	5,016	...	...
1월	2,720	404	854	5,000	...	...
2월	2,680	404	854	5,000	...	...
3월	2,680	404	854	5,000	...	...
4월	2,740	404	870	5,000	...	...
5월	2,740	404	864	5,000	...	...
6월	2,740	404	864	5,000	...	...
7월	2,730	406	864	5,200	...	...
8월	2,730	410	874	5,000	...	...
9월	2,800	410	874	5,000	...	...
10월	2,740	420	870	5,000	...	...
11월	2,720	410	864	5,000	...	...
12월	2,760	420	864	5,000	...	...

자료 : 지역경제과

Consumer Price Indexes of Major Commodities(Sacheon) (Cont'd)

Unit : won

양복세탁료 Dry cleaning and pressing formal suit charges	연 탄 Briquets	목욕료(성인) Public bath fee for adult	세탁비누(가루비누) Laundry soap	진찰료 Medical fee	Year Month
신사복상하드라이 크리닝, 다림질포함 Based on dry cleaning and pressing one men's suit	소형22공탄직매장판매가격 (기본배달료 포함) Retail store selling prices, small size 22 holes	일반 대중탕 Public bath	일반가정용 300g For household, weight about 300g	종합병원 재진, 의료보험수가 (except first visit) General hospital (except first visit)	
1회 Time	10장 Piece	1회 Time	1개 Cake	1회 Time	
6,895	3,005	2,543	5,709	...	1999
6,804	2,998	2,616	5,780	...	2000
6,250	2,966	2,735	5,869	...	2001
6,500	3,000	3,000	6,000	...	2002
6,254	2,973	2,981	6,162	...	2003
6,383	3,229	3,075	6,128	...	2004
6,200	3,000	3,000	5,800	...	January
6,400	3,000	3,000	5,800	...	February
6,400	3,000	3,000	6,100	...	March
6,400	3,000	3,000	6,100	...	April
6,400	3,360	3,000	6,054	...	May
6,400	3,360	3,000	6,054	...	June
6,400	3,350	3,050	6,244	...	July
6,400	3,340	3,000	6,260	...	August
6,400	3,340	3,250	6,290	...	September
6,400	3,340	3,200	6,290	...	October
6,400	3,320	3,200	6,260	...	November
6,400	3,340	3,200	6,290	...	December

6. 수출 실적

단위 : 천불

연 별	합 계 Total	식품 및 산동물 Food and live animals	음료 및 담배 Beverage and tobacco	비식용원재료 (연료제외) Crude materials inedible except fuels	광물성 연료, 윤활유 및 관련물질 Mineral fuels, lubricants and related materials	동 식물성 유지 및 왁스 Animal and vegetable oils & fats and waxes
1999	92,120	34,859	-	-	-	693
2000	159,378	33,364	-	-	-	1,106
2001	256,382	44,091	-	-	-	862
2002	256,382	41,715	-	-	-	-
2003	274,967	42,709	-	-	-	-
2004	304,312	48,266	-	-	-	290

자료 : 지역경제과

7. 수입 실적

단위 : 천불

연 별	합 계 Total	식품 및 산동물 Food and live animals	음료 및 담배 Beverage and tobacco	비식용원재료 (연료제외) Crude materials inedible except fuels	광물성 연료, 윤활유 및 관련물질 Mineral fuels, lubricants and related materials	동 식물성 유지 및 왁스 Animal and vegetable oils & fats and waxes
2003	372,382	-	-	-	-	-
2004	329,650	62,405	-	-	318	-

자료 : 한국무역협회 경남지부

Exports

Unit : USD 1,000

화학물 및 관련 제품 Chemicals and related products	재료별 및 제조 제품 Manufactured goods classified chiefly by material	기계 및 운수 장비 Machinery and transport equipment	기타 제조제품 Miscellaneous manufactured articles	달리 분리되지 않는 상품 및 취급물 Commodities and transactions n.e.c	Year
271	2,239	53,558	500	—	1999
789	20,034	51,435	52,650	—	2000
927	180,660	9,663	20,179	—	2001
1,718	169,780	9,079	23,093	—	2002
542	211,113	10,317	10,286	—	2003
1,933	134,952	74,098	44,773	—	2004

Source : Regional Economic Affairs Division

Imports

Unit : USD 1,000

화학물 및 관련 제품 Chemicals and related products	재료별 및 제조 제품 Manufactured goods classified chiefly by material	기계 및 운수 장비 Machinery and transport equipment	기타 제조제품 Miscellaneous manufactured articles	달리 분리되지 않는 상품 및 취급물 Commodities and transactions n.e.c	Year
65,545	58,668	81,617	62,974	58,578	2003
32,553	73,200	79,724	64,505	16,945	2004

Source : Korea Foreign Association Gyeongnam Branch

8. 농림수산물 수출입실적

Exports and Imports of Agricultural, Forestry & Fishery Products

단위 : 천불

Unit : USD 1,000

연 별 Year	수 출 Exports				
	합 계 Total	농 산 물 Agricultural products	축 산 물 Livestock products	임 산 물 Forestry products	수 산 물 Fishery products
2000	15,416	—	1,169	98	14,149
2001	31,356	—	3,114	33	28,209
2002	32,193	5,307	2,232	24	24,630
2003	32,193	5,307	2,232	24	24,630
2004	47,856	8,773	1,434	920	36,729

연 별 Year	수 입 Imports				
	합 계 Total	농 산 물 Agricultural products	축 산 물 Livestock products	임 산 물 Forestry products	수 산 물 Fishery products
2000	14,761	—	2,188	—	12,573
2001	19,997	—	2,732	—	17,265
2002	27,685	10,241	2,401	232	14,811
2003	27,685	10,241	2,401	232	14,811
2004	...	...	...	...	...

9. 상공회의소현황

Chamber of Commerce and Industry

단위 : 명

Unit : person

연 별 및 읍 면 동 별 Year Eup, Myeon & Dong	임 원 수 Number of staffs	의 원 수 Number of commissioners	특별의원수 Number of special commissioners
1999	11	24	4
2000	11	24	4
2001	11	25	4
2002	11	25	4
2003	13	25	4
2004	13	24	4
읍 면 계 Eup Myeon Total	6	9	2
사 천 읍 Sacheon-eup	-	1	2
정 동 면 Jeongdong-myeon	-	-	-
사 남 면 Sanam-myeon	3	5	-
용 현 면 Yonghyeon-myeon	3	3	-
축 동 면 Chukdong-myeon	-	-	-
곤 양 면 Gonyang-myeon	-	-	-
곤 명 면 Gonmyong-myeon	-	-	-
서 포 면 Seopo-myeon	-	-	-
동 계 Dong Total	7	15	2
동 서 동 Dongseo-dong	2	3	2
선 구 동 Seongu-dong	1	2	-
동서금동 Dongseogeum-dong	1	3	-
벌 용 동 Beollyong-dong	1	2	-
향 촌 동 Hyangchon-dong	-	1	-
남 양 동 Namyang-dong	2	4	-

자료 : 사천 상공회의소

Source : Sacheon Chamber of Commerce & Industry

상공회의소 현황(계속)

Chamber of Commerce and Industry (Cont'd)

단위 : 명

Unit : person

연 별 및 읍 면 동 별 Year Eup, Myeon & Dong	회 원 수 Number of members	예산액(천원) Budget
1999	430	179,500
2000	397	191,400
2001	416	179,400
2002	335	180,500
2003	102	145,500
2004	119	169,500
읍 면 계 Eup Myeon Total	76	...
사 천 읍 Sacheon-eup	22	...
정 동 면 Jeongdong-myeon	3	...
사 남 면 Sanam-myeon	26	...
용 현 면 Yonghyeon-myeon	7	...
축 동 면 Chukdong-myeon	5	...
곤 양 면 Gonyang-myeon	8	...
곤 명 면 Gonmyong-myeon	5	...
서 포 면 Seopo-myeon	-	...
동 계 Dong Total	43	...
동 서 동 Dongseo-dong	11	...
선 구 동 Seongu-dong	5	...
동서금동 Dongseogeum-dong	10	...
별 용 동 Beollyong-dong	8	...
향 촌 동 Hyangchon-dong	3	...
남 양 동 Namyang-dong	6	...

10. 해외시장개척 추진실적

Overseas Market Development

단위 : 천불

Unit : USD 1,000

연 별 Year	수 출 상 담 회 External trade meeting				해 외 시 장 개 척 Overseas market development	
	개 최 수 Number of meetings	참가업체 Corporations participated	실 적 Results		건 수 Number of cases	참가업체 Corporations participated
			상 담 Consulted	계 약 Contract made		
1999	—	—	—	—	1	1
2000	2	5	28	7,100	—	—
2001	1	2	8,640	8,640	—	—
2002	1	3	5,780	5,780	—	—
2003	1	4	7,320	7,320	1	2
2004	1	2	2,130	2,130	2	3

연 별 Year	해 외 시 장 개 척 Overseas market development		국 제 박 랑 회 참 가 International trade fair participarion			
	실 적 Results		건 수 Number of fairs	참가업체 Corporations participated	실 적 Results	
	상 담 Consulted	계 약 Contract made			상 담 Consulted	계 약 Contract made
1999	10,000	4,000	4	5	20,732	4,610
2000	—	—	—	—	—	—
2001	—	—	—	—	—	—
2002	—	—	1	1	—	—
2003	—	—	1	1	—	—
2004	100	100	1	1	—	—

11. 외국인 직접투자 신고실적

Notification for Foreign Direct Investments

단위 : 천불

Unit : USD 1,000

연 별 Year	합 계 Total		농 립 수 산 업 Agriculture, forestry and fishing		광 업 Mining	
	건 수 Cases	금 액 Amount	건 수 Cases	금 액 Amount	건 수 Cases	금 액 Amount
1999	3	212,834	1	77	—	—
2000	3	34,316	—	—	—	—
2001	5	168,479	—	—	—	—
2002	6	32,818	—	—	—	—
2003	1	11,540	—	—	—	—
2004	2	44,000	—	—	—	—

연 별 Year	제 조 업 Manufacturing		서 비 스 업 Services		기 타 Others	
	건 수 Cases	금 액 Amount	건 수 Cases	금 액 Amount	건 수 Cases	금 액 Amount
1999	2	212,757	—	—	—	—
2000	3	34,316	—	—	—	—
2001	3	52,854	1	15,625	1	100,000
2002	4	32,658	2	160	—	—
2003	1	11,540	—	—	—	—
2004	2	44,000	—	—	—	—